



**Býráðsfundur**  
25. august 2020

Blað nr.: 764

Formansins merki:

## GERÐABÓK

**Dato:** 25. august 2020

**Kl.** 17:00

**Stað:** Býráðssalurin

**Málsnr:** 166/20-178/20

**FUNDARLEIÐARI:**

Annika Jacobina Olsen

---

**VIÐ LUTTØKU AV:**

Helena á Dam Neystabø  
Tróndur Sigurðsson  
Halla Samuelsen  
Bogi Andreasen  
Annfinn Brekkstein  
Jákup Dam  
Marin Katrina Ragnarsdóttir Frýdal  
Bjørghild Djurhuus  
Gunvør Balle  
Turið Horn  
Bergun Kass  
Heðin Mortensen

**LUTTÓKU EISINI:**

Jóan Petur Hentze  
Bogi Jacobsen  
Eyðfríð Jacobsen  
Eyðna Justinussen  
Barbara Vang  
Sigurð Vang

**LUTTÓKU IKKI:**

**SKRIVARI:**

Björgfríð Ludvig

**PROTOKOLLFØRARI:**

Magnus Dam



<b>Innihaldsvirlit</b>	<b>Síða</b>
<b>Til viðgerðar</b>	
<a href="#">166/20</a> 15/01400-1 Serstøk nevnd at fyrireika nýggjan svimjihyl	766
<a href="#">167/20</a> 16/01715-2 Avtala við Ítróttasamband Føroya um ÍSF-húsið vm.	779
<a href="#">168/20</a> 20/02637-4 Tilmæli av limum í Leiklistaráðið 2020 til 2023	787
<a href="#">169/20</a> 20/01446-1 Nýggj serstøk byggisamtykt fyri Silagøtu, matr. nr. 803f, Tórshavn	788
<a href="#">170/20</a> 20/02766-3 Uppskot til varalim í Fólkatingsvalnevndina fyri Streymoyar sýslu	790
<a href="#">171/20</a> 16/04636-1 Val av valnevnd til býráðsvalið 2020	791
<a href="#">172/20</a> 20/03096-1 Val av valstýri fyri atkvøðuøkið til býráðsvalið 10. november 2020 fyri Tórshavn, Hoyvík, Sund, Mjærkadal, Norðradal og Koltur	792
<a href="#">173/20</a> 20/03090-1 Val av valstýri fyri atkvøðuøkið Nólsoy til býráðsvalið 10. november 2020	793
<a href="#">174/20</a> 20/03091-1 Val av valstýri fyri atkvøðuøkið Hest til býráðsvalið 10. november 2020	794
<a href="#">175/20</a> 20/03092-1 Val av valstýri fyri atkvøðuøkið Velbastað, Kirkjubø og Syðradal til býráðsvalið 10. november 2020	795
<a href="#">176/20</a> 20/03093-1 Val av valstýri fyri atkvøðuøkið Kollafjørð til býráðsvalið 10. november 2020	796
<a href="#">177/20</a> 20/03094-1 Val av valstýri fyri atkvøðuøkið Kaldbak og Kaldbaksbotn til býráðsvalið 10. november 2020	797
<a href="#">178/20</a> 20/03095-1 Val av valstýri fyri atkvøðuøkið Argir til býráðsvalið 10. november 2020	798



**Býráðsfundur**  
25. august 2020

Blað nr.: 766

Formansins merki:

Til viðgerðar

## **166/20 Serstök nevnd at fyrireika nýggjan svimjihyl**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Býráðsfundur	23.04.2015	83/15	15/01400-1
2 Mentamálanevndin	25.05.2016	148/16	15/01400-1
3 Fíggarnevdin	08.06.2016	225/16	15/01400-1
4 Mentamálanevndin	15.06.2016	174/16	15/01400-1
5 Tekniska nevnd	13.06.2016	70/16	15/01400-1
6 Byggi- og býarskipanarnevndin	14.06.2016	179/16	15/01400-1
7 Náttúru- og umhvørvisnevndin	16.06.2016	46/16	15/01400-1
8 Býráðsfundur	16.06.2016	163/16	15/01400-1
9 Mentamálanevndin	06.12.2016	314/16	15/01400-1
10 Fíggarnevdin	07.12.2016	402/16	15/01400-1
11 Býráðsfundur	15.12.2016	329/16	15/01400-1
12 Býráðsfundur	26.01.2017	46/17	15/01400-1
13 Mentamálanevndin	16.10.2017	266/17	15/01400-1
14 Býráðsfundur	02.03.2017	77/17	15/01400-1
15 Fíggarnevdin	15.11.2017	270/17	15/01400-1
16 Býráðsfundur	22.11.2017	266/17	15/01400-1
17 Mentamálanevndin	10.01.2018	8/18	15/01400-1
18 Mentamálanevndin	07.03.2018	82/18	15/01400-1
19 Mentamálanevndin	12.09.2018	277/18	15/01400-1
20 Býráðsfundur	22.03.2018	52/18	15/01400-1
21 Fíggarnevdin	19.09.2018	260/18	15/01400-1
22 Býráðsfundur	27.09.2018	214/18	15/01400-1
23 Mentamálanevndin	28.11.2018	364/18	15/01400-1
24 Fíggarnevdin	05.12.2018	350/18	15/01400-1
25 Býráðsfundur	13.12.2018	312/18	15/01400-1
26 Mentamálanevndin	08.05.2019	157/19	15/01400-1
27 Fíggarnevdin	15.05.2019	127/19	15/01400-1
28 Býráðsfundur	23.05.2019	106/19	15/01400-1
29 Mentamálanevndin	17.06.2019	213/19	15/01400-1
30 Býráðsfundur	20.06.2019	149/19	15/01400-1
31 Mentamálanevndin	24.06.2019	223/19	15/01400-1
32 Mentamálanevndin	03.07.2019	229/19	15/01400-1
33 Fíggarnevdin	03.07.2019	215/19	15/01400-1
34 Býráðsfundur	04.07.2019	185/19	15/01400-1
35 Mentamálanevndin	15.04.2020	107/20	15/01400-1
36 Fíggarnevdin	22.04.2020	100/20	15/01400-1
37 Býráðsfundur	30.04.2020	77/20	15/01400-1
38 Mentamálanevndin	10.06.2020	183/20	15/01400-1
39 Tekniska nevnd			15/01400-1
40 Mentamálanevndin	24.08.2020	215/20	15/01400-1
41 Fíggarnevdin	25.08.2020	199/20	15/01400-1
42 Býráðsfundur	25.08.2020	166/20	15/01400-1



### Málslýsing:

Til tess skjótt at fáa gongd á at betra umstøðurnar til almenna svimjing og kappingarsvimjing í høvuðsstaðarøkinum, verður bygginevndin til 50 m svimjihyl tikin av, og í staðin verður serstøk nevnd við tilvísing til fíggarnevndina sett at gera allar neyðugar fyrireikingar til bygging av svimjihøll, herundir at:

- Gera neyva tørvslýsing av nýggjari svimjihøll til almenna svimjing og kappingarsvimjing, herundir lýsing av, hvussu verandi svimjihallir í høvuðsstaðarøkinum kunnu nýtast til at nøkta partar av nýtsslutørvinum
- Gera uppskot til staðseting av nýggjari høll
- Gera byggiskrá til verkætlan, herundir hølistørv, teknisk krøv og orkukrøv
- Gera kostnaðarmeting og tíðarætlan fyri bygging
- Gera rakstrarætlan, t.e. roknað meting um árligar rakstrarkostnaðir
- Gera uppskot til fígging, herundir móguleikar at fáa til vega fígging frá uttanhýsis pørtum

Serstaka nevndin fyri bygging av svimjihøll verður mannað við politiskum umboðum og umboðum fyri trivnaðarfyrisingina og teknisku fyrising. Fíggarnevndin setir nevndina, sum í minsta lagi 2. hvønn mánaða leggur statusfrágreiðing fyri mentamálanevndina og fíggarnevndina, ið skal góðkenna arbeiðið.

**Býráðsfundur 23. apríl 2015:** Samtykt við 10 atkvøðum fyri og ongari ímóti, at seta serstaka nevnd undir fíggarnevndini at fyrireika nýggja svimjihøll við omanfyrirstandandi arbeiðssetningi og at velja Elin Lindenskov og Annfinn Brekkstein í nevndina.

Fyri atkvøddu: Heðin Mortensen, Elin Lindenskov, Bjørg Dam, Helena Dam á Neystabø, Sigrún Mohr, Tróndur Sigurdsson, Rúni Djurhuus, Bogi Andreasen, Annfinn Brekkstein og Sjúrdur Olsen.

Greiddu ikki atkvøðu: Jógvan Arge, Jákup Dam og Marin Katrina Frýdal.



### Ískoyti:

Bygginevndin hefur 23. maí 2016 samtykt byggiskrá yfri byggiverkætlanina. Byggiskráin er hjálögð sum fylgiskjal 1 og svarar hon uppá settu spurningarnar og punktini.

Tó viðv. spurninginum um lýsing av, hvussu verandi svimjihallir í høvuðsstaðarøkinum kunnu nýtast til at nøkta partar av nýt Slutørvinum, er at viðmerkja:

Tórshavnar kommuna hefur fylgjandi svimjihallir:

1). Svímjihøllin í Kollafjarðar skúla.

Verður brúkt bæði til skúlar og stovnar og er opin fyri almenninginum fleiri dagar um vikuna og alt skúlaárið. Høllin tænar einum lokalum endamáli burturav og er ikki upplagt at broyta nakað tí viðvíkjandi. Høllin er í góðum standi.

2). Svímjihøllin í eindini á Argjavegi hjá Skúlanum á Fløtum (gl. Argja Skúla). Verður brúkt burturav til skúlabrúks. Framtíðin er nógv tengd at, hvussu verður við eindini á Argjavegi tá Skúlin á Fløtum er liðugur í 2020. Uppskotini, ið hava verið nevnd eru til annað kommunalt endamál, so sum innan eldraðkið og hefur Nám X eisini verið nevnt, tó so at í løtuni verður arbeitt út frá, at Nám X fer inn í Handilsskúlabygningin. Alt eftir hvat framtíðar endamálið verður, skal støða takast til, um hylurin framhaldandi skal verða í brúki, ella hølið verður brúkt til annað endamál. Er ynski at minka um rakstrarkostnaðir er viðkomandi at taka støðu til at niðurleggja henda hylin. Høllin er í góðum standi.

3). Svímjihøllin í Hesti. Verður vanligi brúkt summarmánaðirnar. Ikki nøkur ætlan fyribils um nakra broyting. Høllin er í hampiligum standi.

4). Svímjihøllin í Eysturskúlanum. Hylurin verður brúktur til skúlabrúks umframt til kvøldskúla og aðra undirvísing. Mælt verður til at halda fram við honum óbroytt. Er serliga áhugaverd til ymiskar sertiðvir, umframt skúlabrúks. Er ynski at minka um rakstrarkostnaðir er viðkomandi at taka støðu til at niðurleggja henda hylin, ið annars er í góðum standi.

5). Svímjihøllin í Gundadali. Er nógv brúkt til alskyns endamál.

Undangóðkenning av ráðgevaratoymum

Umsitingin er í holt við at fyrireika undangóðkenning av ráðgevaratoymum til eina møguliga hugskotskapping, sum ætlandi fer í gongd um miðjan juni og gongur fram til oktober.

### Tilmæli

Trivnaðarstjórin, tekniski stjóri, býararkitekturin og mentamála leiðarin mæla mentamálanevndini til at samtykkja

byggiskráanna og at beina málið í býráðið, umvegis byggi- og býarskipanarnevndina, teknisku nevndina, náttúru- og umhvørvisnevndina og fíggjarnevndina.

**Mentamálanevndin 25. maí 2016:** Útsett.

### Ískoyti

Sbrt. Býráðssamtykt 23. apríl 2015 er talan um eina serstaka nevnd, sum vísir til fíggjarnevndina. Av teirri orsök verður viðgerðin av byggiskránni at byrja í fíggjarnevndini, sum so beinir málið víðari til aðrar nevndir, áðrenn endaliga viðgerð í fíggjarnevndini og hareftir býráðs viðgerð.

### Tilmæli

Trivnaðarstjórin og mentamála leiðarin mæla fíggjarnevndini til at samtykkja byggiskráanna og at beina málið í býráðið umvegis mentamálanevndina, byggi- og býarskipanarnevndina, teknisku nevndina, náttúru- og umhvørvisnevndina.



**Býráðsfundur**  
25. august 2020

Blað nr.: 769

Formansins merki:

**Fíggjarnevndin 08. juni 2016:** Samtykt at taka undir við byggiskránni og beina málið í býráðið umvegis mentamálanevndina, teknisku nevnd, byggi- og býarskipanarnevndina og heilsu- og umhvørvisnevndina.

**Tekniska nevnd 13. juni 2016:** Samtykt at taka undir við byggiskránni.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 14. juni 2016:** Samtykt at taka undir við byggiskránni.

**Mentamálanevndin 15. juni 2016:** Samtykt at taka undir við byggiskránni.

**Náttúru- og umhvørvisnevndin 16. juni 2016:** Samtykt at taka undir við byggiskránni.

**Býráðsfundur 16. juni 2016:** Einmælt samtykt.

### Ískoyti

Hugskotskappingin fyri langhyl í Gundadal var útskrivað í august 2016, eftir at Tórshavnar býráð 16. juni 2016 hevði samtykt byggiskránni fyri langhyl í Gundadali.

Trý ráðgevaratoymi vóru undangóðkend til at luttaka í hugskotskappingini.

Tey eru:

- Toymið Ósbjørn Jacobsen Ark.
- Toymið SNA Ark.
- Toymið Árni Winther Ark.

23. november 2016 lótu toymini inn síni boð uppá loysn og vóru tey latin navnloynt soleiðis, at dómsnevndin ikki visti, hvat toymið átti hvat uppskot.

2. desember 2016 hevur dómsnevndin gjørt úrskurð og tilmæli í málinum um, hvat uppskot skal vinna hugkappingina og fáa møguleika at innganga møguliga avtalu um projektering vm. Sí hjálagt dómsúrskurðin.

Hetta mál er tengt at máli 16/01715 Avtala við Ítróttasamband Føroya um ÍSF-húsið vm., ið eisini er til viðgerðar í lötuni.

Á løgukonto 5775 L5610 eru umleið 7.000 tkr. tøkar til verkætlanina. Ætlanin er í næstum at fara undir nærri greiningar og samráðingar við vinnandi hugskotið og koma aftur til nevndarviðgerð við nærri greining av heildarkostnaði, tíðarætlan, útboðsleisti og fíggjarætlan.

### Tilmæli

Trivnaðarstjórin, tekniski stjórin, mentamálaleiðari og býararkitekturin mæla mentamálanevndini til at staðfesta úrskurðin hjá dómsnevndini um vinnandi hugskotið og at heimila umsitingini til at fara undir samráðingar við vinnandi ráðgevaratoymið í dómsúrskurðinum um møguliga projektering, umframt gerð av tíðarætlan, útboðsleisti, fíggjarætlan vm. og venda aftur til nevndina við einum uppskoti. Málið verður beint í býráðið umvegis fíggjarnevndina.

**Mentamálanevndin 6. desember 2016:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggjarnevndin 07. december 2016:** Samtykt at taka undir við mentamálanevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 15. desember 2016:** Einmælt samtykt.

### Ískoyti:

Mælt verður til at skipa bygginevnd í sambandi við nýggja langhylin samsvarandi vanligu mannagongdini fyri verkætlanir, har býráðið velur 2 limir.



**Býráðsfundur**  
25. august 2020

Blað nr.: 770

Formansins merki:

**Tilmæli:**

Trivnaðarstjórinn og mentamálaleiðarinn mælir býráðnum til at velja tveir limir í bygginevndina fyrir nýggjum langhyli.

**Býráðsfundur 26. januar 2017:** Tikið av skrá.

**Býráðsfundur 02. mars 2017:** Vald vórðu Bergun Kass og Heðin Mortensen.

**Ískoyti:**

Tekstur kemur mánadagin.

**Ískoyti:**

Á løgukarminum fyri 2017 eru játtaðar 4.798 tkr. á konto 5775 mentan og frítíð.

Í fjør var hugskotskapping um verkætlanina, ið toymið við SNA ark. v.fl. vunnu. Sbrt. kappingartreytunum fingur tey bæði toymini sum luttóku, men ikki vunnu, 200 tkr. fyri luttøkuna.

Seinni í heyst kemur ætlandi til viðgerðar uppskot til sáttmála við **vinnandi** ráðgevaratoymið um projektering av verkætlanini.

**Tilmæli**

Trivnaðarstjórinn og mentamálaleiðarinn mæla mentamálanevndini til at játta 420 tkr. av løgukarminum konto 5775, mentan og frítíð á projektkonto L57015 Svímjihøll. Málið verður beint í býráðið umvegis fíggarnevndina.

**Mentamálanevndin 16. oktober 2017:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið umvegis fíggarnevndina.

**Fíggarnevndin 15. november 2017:** Samtykt at taka undir við mentamálanevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 22. november 2017:** Einmælt samtykt.

**Ískoyti:**

Tekstur kemur til fundin.

**Mentamálanevndin 10. januar 2018:** Tikið av skrá.

**Ískoyti:**

Tekstur kemur mánadagin.

**Ískoyti**

Serstaka nevndin fyri langhyl hevði fund 7. feb. 2018.

Soleiðis var ført í fundarfrásøgnina: "3. Viðv. tíðarætlan og samráðingunum um projekteringssáttmála. Uppskot um projekteringssáttmála umleið 7 mió. kr. Tøkar eru umleið 4,5 mió. kr. í løgukarminum í 2017. Tað, sum er á karminum, er ikki flutt í 2018 enn. Hinvegin, hvat ið er tøkt, verður vantandi endaligt í mars 18. Stjórnin metir, at projektið eigur at vera forskotið, til fíggingin er tøk til samlaðu projekteringina og rúm er í iløguætlanini fyri byggikostnaðinum. Fundur hevur verið við SNA-toymið um at forskjóta projektið til ársskiftið 18/19. Málið verður lagt fyri mentamálanevndina á einum komandi fundi. Fyribils meting hjá teknisku fyrising er, at projektering tekur umleið 1 ár (við fyrivarni) + útbjóðing 2-3 mánaðir.



**Býráðsfundur**  
25. august 2020

Blað nr.: 771

Formansins merki:

*Heðin Mortensen metir ikki, at projektið eigur at útsetast, tí 4,5 mió. kr. eru avsettar í 2017, og eiga at verða fluttar yvir í 2018. Við at avseta restfígging í 2019, verður komið á mál við projekteringini. Síðani avseta pening til bygging av svimjihøllini á Íløguaætlanini fyri komandi árin.*

Fráboðað er Havnar Svímjifelag og Svímjisamband Føroya at projektering ætlandi verður planløgð at byrja um árskiftið 2018/19. Í sambandi við gerð av fíggarætlan fyri 2019 verður ætlandi gjørt eitt uppskot til fíggingarætlan fyri projektering og bygging av langhyli. Vent verður aftur í nevndina við málinum.

#### **Tilmæli:**

Trivnaðarstjórin og mentamálaheiðarin mæla mentamálanevndini til at taka undir við at projekteringin verður sett at byrja um ársskiftið 2018/19 og at fígging til projektering og bygging verður tikin upp í sambandi við fíggarætlan 2019.

**Mentamálanevndin 07. mars 2018:** Ein meiriluti, Turið Horn, Marin Katrina Frýdal og Bergun Kass tekur undir við tilmælinum.

Ein minniluti, Heðin Mortensen og Bjørghild Djurhuus, krevja málið fyri býráðið.

**Býráðsfundur 22. mars 2018:** Heðin Mortensen, Odd Færø, Bjørghild Djurhuus, Bjørg Dam, Halla Samuelsen og Annfinn Brekkstein seta fram soljóðandi broytingaruppskot:

Mælt verður til, at projekteringin av langhylinum fer í gongd beinanvegin, at 4,5 mió. kr., avsettar á fíggarætlanini 2017, verða fluttar til fíggarárið 2018, og at restfígging, umleið 2,5 mió. kr. at fígga projekteringina, verður avsett í sambandi við fíggarætlanararbeiðið 2019.

Fyrst varð atkvøtt um broytingaruppskotið, ið fall við seks atkvøðum fyri og sjeý ímóti.

Fyri atkvøddu: Heðin Mortensen, Odd Færø, Annfinn Brekkstein, Halla Samuelsen, Bjørghild Djurhuus og Bjørg Dam.

Ímóti: Annika Olsen, Marin Katrina Frýdal, Jákup Dam, Turið Horn, Bogi Andreasen, Bergun Kass og Jógvan Arge.

Síðani varð atkvøtt um tilmælið frá meirilutanum í mentamálanevndini, ið varð samtykt við sjeý atkvøðum fyri, fimm ímóti og einari blankari atkvøðu.

Fyri atkvøddu: Annika Olsen, Marin Katrina Frýdal, Jákup Dam, Turið Horn, Bogi Andreasen, Bergun Kass og Jógvan Arge.

Ímóti atkvøddu: Annfinn Brekkstein, Halla Samuelsen, Bjørg Dam, Bjørghild Djurhuus og Heðin Mortensen.

Blankt atkvøddi: Odd Færø.

#### **Ískoyti**

Á løgukarminum 5775 mentan og frítíð fyri 2018 eru framfluttar 5.029 tkr. Umsitingin er í holt við at samráðast um ráðgevarasáttmála við vinnandi ráðgevaratoymið og kemur ætlandi í nevnd við málinum í oktober/november 2018 soleiðis at projekteringin kann byrja í desember 2018/januar 2019. Tørvur er at hava tøkkan pening á projektkontuni í sambandi við samráðingarnar v.m., ið er í gongd í løtuni.

#### **Tilmæli**

Trivnaðarstjórin og mentamálaheiðarin mæla mentamálanevndini til at játta 5.029 tkr. av løgukarminum





**Býráðsfundur**  
25. august 2020

Blað nr.: 772

Formansins merki:

konto 5775, mentan og frítíð á projektkonto L57015 Svímjihöll. Málið verður beint í býráðið umvegis fíggarnevndina.

**Mentamálanevndin 12. september 2018:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið um fíggarnevndina.

Heðin Mortensen og Turið Horn voru ekki við í viðgerðini av málinum.

**Fíggarnevndin 19. september 2018:** Samtykt at taka undir við mentamálanevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 27. september 2018:** Einmælt samtykt.

### Ískoyti:

#### UPPSKOT Í GERÐ!!!!

Serstaka nevndin (bygginevndin) fyri gerð av langhyli, hevur á fundi 16, 20 og 2x. november 2018 samtykt at taka undir við samráðingarúrslitinum frá samráðingunum um ráðgevarasáttmála við vinnandi SNA samtakið, ið fevnir um SNA umframt LBF og SMJ. Bygginevndin mælir til at høllin og hylurin verða breiðkað nakað, umframt at støða verður tikin til um verkætlanin eisini skal fevna um 2 terapihyljar.

Fylgjandi viðurskifti eru at viðgera nærri í sambandi við ráðgevarasáttmálan:

#### I. Stødd á langhylinum

Í sambandi við tilgongdina at gera ráðgevarasáttmála var 10. oktober 2018 fundur millum umsitingina, umboð fyri Svímjísambandið og Havnar Svímjifelag við Joaquin Pujol, formann í FINA (altjóða svímjísambandinum) Facilities Committtee um verkætlanina. Sí hjálágt fundarfrásøgn frá fundinum og niðurstøður.

Eftirfylgjandi hevur umsitingin fingið afturmelding frá Joaquin Pujol um, at frásøgnin er rættvísandi, og avtalað er, at tá nýtt skipanaruppskot er tøkt, ætlandi í fyrsta ársfjórðingi 2019, verða nýggj frágreiðing og tekningar sendar FINA til viðmerkingar, har støða er tikin til ymisku viðurskiftini, sum vórðu viðgjørð á fundinum í okt. 2018. Herundir sonevnt flow í høllini í sambandi við kappingar, um pláss til áskoðarar, miðlar, VIP etc. og um karmar til sjónvarp, lýsingar o.a.

Við støði í samskiftinum við FINA hevur bygginevndin viðgjørt, hvørt tað er hóskandi at breiðka hylin og høllina nakað. Semja er um, at tað er mest hóskandi at hava 10 geilar á 2,5 m. hvør, í staðin fyri 8 geilar á 2,5 m. umframt 0,5 m. skvatligeil í hvørjari síðu. Við hesi broyting verður hylurin betri egnaður til kappingar, umframt at hann fær enn betri nyttuvirði í mun til dagligu og fjølbroyttu nýtsluna hesi komandi 3-4 áratíggjuni. Vansin við hesi broyting er, at hylurin gerst størri, og harvið eisini vatnøgdin, ið skal hitast og viðgerast størri, umframt at høllin gerst tilsvarandi breiðari. Nevndin er samd um at longdin framhaldandi verður 50 m., umframt 1 m. afturat til eina flytiliga brúgv, so til ber at býta hylin uppá ymiskan hátt bæði til 25 m. langar geilar og samansett 25 m./50 m. langar geilar.

Annað týðandi høvuðsmál er, at høllin má gerast nakað breiðri enn í verandi støðu. Hetta serliga við atliti til at kunna seta upp fyribils áskoðarapláss (rúma fleiri áskoðarum til serligar kappingar), pláss til officials, sjónvarping, lýsingar o.a. Í tí dagliga kann øki brúkast til venjingar, upphiting, avseting o.a. Samanlagt verður høllin breiðkað til umleið 46 m. Á hjálægdu mynd sæst, hvussu bygningurin fyllir byggjokið í plan. Kostnaðurin av hesi broyting er í lýstur í skjali x.

#### II. Nýggjur innandura smábarnahylur/terapihylur og uttandura terapihylur



Í kappingaruppskotinum, ið vann, var á tekningunum lýst ein loysn við uttandura terapihyli, umframt einum serligum heitvatns-terapihyli innandura í millumøkinum millum bygningarnar. Hesin er serliga hugsaður til smærri børn, umframt til onnur, ið ynskja móguleikan at vera í einum serliga heitum hylí við terapi og vælveru í huga. Hugsanin er, at rúmið skal vera lutfalsliga lágt og tætt, soleiðis at tað er lættari at halda ein høgjan hita. Meirkostnaðurin av uttandura terapihylinum og innandura terapihylinum eru lýstir í skjali x.

Bygginevndin metir at gerð av hesum báðum ískoymisverkætlanum er áhugaverd í sambandi við at umgera Svímjihøllina til ein vatndepil við vælveru, rørslu og kappingum.

### III. Fleiri brúsur og skiftirúmsviðurskifti

Í byggiskránni er viðgjørt viðv. táverandi heitvatnsskipan til brúsumnar og tørv á fleiri brúsum.

Í 2017 bleiv heitvatnsskipanin til brúsumnar endurnýggjað. Í 2019 er ætlanin at greina móguleikarnar fyri útbyggingum við fleiri brúsum (óheft av langhylsverkætlanini). Miðrúmini í skiftingarrúmum, har tað áður vóru sólar, kunnu umgerast soleiðis, at har ber til at gera fleiri brúsur. Í 2018 eru skápini í skiftingarrúmum endurnýggjaði, og ber lutfalsliga lætt til at økja um talið av skápum. Eisini eru viðurskiftini hjá fólki, ið bera brek, og sum hava tørv hjálp til skifting o.a. tørv á at gerast betri í verandi høll. Hetta verður eisini tikið upp í 2019.

### III. Ráðgevarasáttmálin og kostnaður

Hjálagdur er uppskot til sáttmála við tilhoyrandi fylgiskjølum. Samlaða upphæddin fyri projektering er ásett til tkr. 11.500. Í hjálagda skjali er greining mettu av kostnaðarviðurskiftunum fyri verkætlanina við teimum ymisku valmóguleikum.

Verður avgjört at verkætlanini eisini skal geva um báðar terapihyljarnar hækkar kostnaðurin fyri projektering til tkr. 12.400.

Umframt sáttmála við SNA-samtakið, er ætlanin at hava tilknýttar 2 byggiharraráðgevar t.e. Sp/f Ráð til almenna byggiharraráðgeving og byggileiðslu í sambandi við byggingina, umframt DTI til ráðgeving og eftirlit í sambandi við hylja- og vatntøkniveiting. Hædd er tikin fyri hesum í kostnaðarmetingini.

Á løgukontu L57015 Svímjihøll eru umleið 4,9 mio.kr. tøkari til projektering o.a. Tørvur er á umleið 4 mio.kr. afturat í 2019 til projektering.

Sbrt. tíðarætlanini byrjar projektering í desember 2018 og gongur fram til á várið 2020. Hareftir skal stóða takast til útbjóðing og er hugsandi at byggingin kann byrja í august 2020.

### Tilmæli

Trivnaðarstjórin, tekniski stjórin, býararkitekturin, deildarleiðarin á verkætlanardeildini og mentamálaheiðarin mæla nevndini til at samtykkja:

a). at hylurin og høllin verða breiðkað

b). og mæla nevndini til at ráðgevarasáttmálin fevnir um projektering av uttandura heitvatnshyli og innandura heitvatns/terapihyli, og við teimum tillagingum at innganga ráðgevarasáttmála við SNA-samtakið um projektering av langhylí. Málið verður beint í býráðið umvegis fíggarnevndina.

**Mentamálanevndin 28. november 2018:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið um fíggarnevndina.



**Býráðsfundur**  
25. august 2020

Blað nr.: 774

Formansins merki:

**Fíggarnevndin 05. desember 2018:** Samtykt at taka undir við mentamálanevndini og beina málið í býráðið.

#### Ískoyti:

Neyva sáttmálaupphæddin fyri ráðgevarasáttmálan (sbrt. samtykt í mentamálanevndini og fíggarnevndini) er kr. 12.346.671.

**Býráðsfundur 13. desember 2018:** Einmælt samtykt.

#### Ískoyti

Projektering av langhylsverkætlanini er í gongd. Til verkætlanina í ár eru 4.136 tkr. ætlaðar av løgukontu 5775 Ítróttanlegg í 2019. Saman við framflyting á projektkontuni verða umleið 8.705 tkr. tøkur til verkætlanina í ár og verður tað mett hóskandi í mun til lögdu ætlan fyri projektering v.m.

#### Tilmæli

Trivnaðarstjórin og mentamálaleiðarin mæla nevndini til at samtykkja at flyta 4.136 tkr av løgukontu 5775 Ítróttanlegg á projektkontu L57015 Svímjihøll. Málið verður beint í býráðið umvegis fíggarnevndina.

**Mentamálanevndin 08. mai 2019:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Fíggarnevndin 15. mai 2019:** Samtykt at taka undir við Mentamálanevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 23. mai 2019:** Einmælt samtykt.

#### Ískoyti:

Á fundinum koma umboð fyri bygginevnd og ráðgeva at leggja fram nýggjasta skipanaruppskotið, kostnaðarmetingar o.a. Bygginevndin er í fer við at leggja seinasta hond á viðgerðina og er endaligt tilmæli ávegis.

Sí hjálagt skjal við skipanaruppskotinum.

#### Tilmæli:

Trivnaðarstjórnin og mentamálaheiðarin mæla mentamálanevndini til at umrøða framløguna.

**Mentamálanevndin 17. juni 2019:** Umrøtt.

**Býráðsfundur 20. juni 2019:** Tikið av skrá.

**Mentamálanevndin 24. juni 2019:** Tikið av skrá.

#### Ískoyti:

Bygginevndin (Serstaka nevndin fyri at fyrireika nýggjan svímjihyl) hevur á fundi 28. juni 2019 samtykt hjálagda skipanaruppskot. Tó so at bygginevndin ynskir at ráðgevin í víðari tilgongdini kemur við eini nøktandi takloysn, umframt kemur við uppskotum til møguligar sparingar og hvussu bygningurin kann fáa ein enn betri orkuprofil. Í mun til viðgerðina seinast, er uppskotið rættað til við støði í samtyktunum í málinum í nov-des. 2018. Harumframt hevur ráðgevin saman við bygginevndini gjøgnumgingið málið við eini longri røð av áhugapørtum innan svímjing t.e. skúlar, dagstovnar, feløg, sersamband, KVF etc. og rættað ymiskt til. Sbrt. galdandi mannagongdum skal skipanaruppskot í byggiverkætlanum góðkennast í avvarðandi nevnd, fíggarnevnd og býráði.

Eisini er uppskotið viðgjørt við altjóða svímjisambandið FINA saman Svímjisambandi Føroya – sí hjálagt teirra metingar. Bygginevndin metir, at verkætlanin er slóðbrótandi og kann vera ein framtíðartryggjaður karmur um alskyns svímjivirksemi langt fram í tíðina og eisini gera tað møguligt at bjóða seg fram til eina



røð

av

fleirlanda

svimjikkappingum.

Við stóði í skipanaruppskotinum er gjörd kostnaðarmeting, sí hjálagt.

#### **Tilmæli**

Trivnaðarstjórinn, leiðarin á verkætlanardeildini og mentamálaheiðarin mæla mentamálaneyndini til at samtykkja hjálagda skipanaruppskot og at beina málið í býráðið umvegis fíggarneyndina.

#### **Ískoyti:**

Byggiskráin fyri langhylin fevnr ikki um at víðka um skiftirúms- og brúsuviðurskiftini. Skipanaruppskotið leggur upp, at øll almenn atkomu- og skiftirúmsviðurskifti framhaldandi verða í verandi høll.

Sum upplýst í málinum til býráðsviðgerðina í desember 2018 viðvíkjandi ráðgevarasáttmálanum, fer nýggja høllin at hava økt virksemi og økt tal av brúkarum við sær.

Metast má týðandi eisini við atliti at víðari prosjekteringini, at fingið verður til vega uppskot til rúmarum umstøður til skifting og brúsu v.m. hjá brúkarum sum heild og hjá brúkarum við rørlutarni, og sum á nøktandi hátt megnar at taka ímóti økta virkseminum. Útreiðslur til hesa bygging liggur uttanfyri kostnaðarmetingina fyri langhylin annars.

Til tess at fáa uppskot til vega skal roknast við ávísam útreiðslum til ráðgeving v.m. Mælt verður til at geva umsitingini heimild til at biðja um tilboð hesum viðvíkjandi.

#### **Tilmæli:**

Trivnaðarstjórinn og mentamálaheiðarin mæla til at fáa til vega ítøkilig uppskot til rúmarum umstøður til skifting og brúsu v.m. hjá brúkarum sum heild og hjá brúkarum við rørlutarni, sum á nøktandi hátt megnar at taka ímóti økta virkseminum, og at umsitingin fær heimild til at biðja um tilboð til ráðgeving hesum viðvíkjandi.

**Mentamálaneyndin 03. juli 2019:** Samtykt at taka undir við tilmælinum um at samtykkja skipanaruppskotið og tilmælinum um at fáa til vega uppskot til rúmarum umstøður til skifting og brúsu, og at umsitingin fær heimild at biðja um tilboð til ráðgeving hesum viðvíkjandi. Málið at beina í býráðið um fíggarneyndina.

**Fíggarneyndin 03. juli 2019:** Samtykt at taka undir við Mentamálaneyndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 04. juli 2019:** Einmælt samtykt.

#### **Ískoyti:**

Projekteringin av langhylsverkætlanini er nú komin væl áleiðis og verður væntandi liðug í mai 2020 og kemur málið um góðkenning av høvuðsprojektinum, umframt útbjóðing til stóðutakan í neyndum og býráð.

Til verkætlanina í ár eru 4.000 tkr. ætlaðar av lögukontu 5775 Ítróttanlegg í 2019. Harumframt verður væntandi í apríl 2020 ein framflyting av tøkari játtan á projektkontuni frá 2019. Upphæddin er ikki endalig tøk enn, men fer í høvuðsheitum til at gera projekteringina lidna. Játtanin í 2020 fer ætlandi til at kunna byrja útinningina av verkætlanini í heyst t.e. í høvuðsheitum talan um burturbeining av ÍSF-húsinum, rigga byggipláss til og byrjan uppá jørð- og lendisarbeidið.

#### **Tilmæli:**

Trivnaðarstjórinn og mentamálaheiðarin mæla neyndini til at samtykkja at flyta 4.000 tkr av lögukontu 5775 Ítróttanlegg á projektkontu L57015 Svimmihøll. Málið verður beint í býráðið umvegis fíggarneyndina.



**Mentamálanevndin 15. apríl 2020:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið um fíggarnevdina.

**Fíggarnevdin 22. apríl 2020:** Samtykt at taka undir við mentamálanevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 30. apríl 2020:** Einmælt samtykt.

#### Ískoyti:

Í sambandi við fyrireiking av langhylsverkætlanini er søkt um byggiloyvi til útinning av verkætlanini.

18. mai 2020 samtykti byggi- og býarskipanarnevndin í máli 20/01266 Umsókn um byggiloyvi til langhyl í Gundadali matr. 1268a, Tórshavn, at "at loyva umsitingini at geva byggiloyvi, treytað av at neyðug parkeringspláss verða gjørd og annars við teimum treytum, ið umsitingin setur." Sí hjálagt yvirlit yvir p-pláss í økinum.

Í málinum framgongur at tað skulu útvegast 80 p-pláss afturat. Í upprunaliga málinum er avrátt at p-viðurskifti í Gundadali skulu viðgerast í eini heild og inngongur m.a. í mál 18/03453 Skipan av Gundadali, ið ætlandi kemur til viðgerðar í juni 2020.

Hetta kravið er ein týðandi broyting í fyrirtreytunum í verkætlanini, bæði ráðleggingarliga, praktiskt og fíggarliga. Hinvegin so má roknast við, at verkætlanin fær skotbrá inntil byggiverkætlanin er liðug til at fáa hesi útvegað, væntandi um ársskiftið 2022/23.

#### Tilmæli:

Trivnaðarstjórin, tekniski stjórin og mentamálaleiðarin mæla mentamálanevndini til at taka til eftirtektar kravið um fleiri parkeringspláss sum liður í langhylsætlanini.

Málið verður beint til ummælis í teknisku nevnd.

**Mentamálanevndin 10. juni 2020:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í teknisku nevnd.

#### Ískoyti

Projekteringin

Verkætlanin er nú liðug projekterað og fyriliggur nú eitt sonevnt høvuðsprojekt (t.e. fullfíggað projektering), ið er blivið granskað innanhýsis í teknisku fyrisiting, umframt hjá øðrum uttanhýsis serkønum ráðgevum.

Mett verður at tilfarið nú hevur eina dygd, ið er nøktandi til útbjóðingina. Í løtuni verða seinastu smálutirnir passaðir til áðrenn útboð.

Byggiloyvið

Verkætlanin hevur fingið byggiloyvið (sí hjálagt skjal) og er har nú ásett at verkætlanin skal útvega 42 p-pláss í nærumhvørvinum. Mett verður, at hetta ber til at loysa í nærøkinum og fáa liðugt projekterað og útintt í 2021/2022 áðrenn Langhylurin verður tikin í nýtslu. Tekniska deild og býarskipanardeildin undir teknisku fyrisiting mæla til og leggja fyri býarskipanarnevnd og teknisku nevnd eitt ella fleiri øki í ella nærhendis Gundadali til minst 42 pláss og verður hetta loyst sum ein atknýtt men fyri seg verkætlan at prosjektera og standa liðug áðrenn langhylurin verður tikin í nýtslu. Fyribils mettur kostnaður til hetta er um 6 mió. Eitt sindur skal játtast til fyrireiking og projektering fyrst.

Útbjóðingartilfar



**Býráðsfundur**  
25. august 2020

Blað nr.: 777

Formansins merki:

Talan er um eina útbjóðing í høvuðsarbeiðstøku sbrt. ABF06. Skotið verður upp at bjóða 5 feløgum til at luttaka í innbodnari lisitátión.

#### Stálhyljaviðurskifti

Í útbjóðingartilfarinum verður tilskilað, at tilboð skal fáast frá tveimum útvaldum veitarum av stálhyljalloysnum og at høvuðsarbeiðstakarinn hevur viðskiftini við veitaran um hendi, tó eftir nærri gøðkenning byggiharrans. Hesir báðir veitararnir eru útvaldir eftir eina umfatandi tilgongd.

#### Ráðgevaraleiklutir

Sbrt. ráðgevarasáttmálanum við Sp/F SNA er fyrivarni tikið fyri at byggileiðsla kann vera latin til annað felag at útinna. Hetta m.a. fyri at tryggja eina sterkari stýrings- og eftirlitsskipan kring verkætlanina. Skotið verður tí upp at byggileiðslan í verkætlanini verður latin til annað felag. Ætlanin er at sama felag eisini veitir ávísa byggiharraráðgeving eftir tørvi í sambandi við sáttmálasamráðingar og onnur yvirskipaði viðurskifti.

#### Kostnaðarmeting

Í hjálagda fylgjakjali eru nærri greiningar og metingar viðv. kostnaðinum fyri verkætlanina, bæði hondverkaraútreiðslur (HVÚ) og aðrar útreiðslur í verkætlanini. Av kappingar- og marknaðarávum verða tøluni ikki lýst í tekstinum og verður tí frámælt til varðsemi við at nevna tøl alment.

#### ÍSF-húsið

Víst verður til mál 16/01715 Avtala við Ítróttasamband Føroya um ÍSF-húsið, ið er til viðgerðar á hesum sama fundi. Ætlandi verður farið undir niðurtøku av húsinum í oktober 2020. Húsaumsitingin kemur at standa fyri arbeiðinum og verður útreiðslan gøldin av langhylsverkætlanini.

#### Tíðarætlan

Útbjóðing av verkætlanini 25 august til ultimo september.  
Samráðingar um sáttmála ultimo september til ultimo oktober.  
Niðurtøka av ÍSF-húsinum oktober 2020  
Spakin settur í – ultimo oktober 2020

Bygging til árskiftið 2022/2023.

#### Rúmari umstøður til skifting og brúsu

Vísandi til samtykt í máli 19/03559 verður spurningurin um rúmari umstøður til skifting og brúsur í verandi svimjihøll loyst serskilt. Málið kemur aftur fyri í nevnd í heyst.

#### Grannalagsviðurskifti

Umsitingin hevur í 2019 verið á fundi við grannarnar og greitt frá verkætlanini og viðurskiftini kring byggjarbeiðið v.m. Grannar hava sum heild ymisk fyrivarni fyri spronging, larmi, dusti v.m. í sambandi við byggjarbeiðið, umframt ivamál viðv. hæddini á bygninginum. Umsitingin hevur svarað hesum eftir besta førimumi. Onnur og meiri kunning verður eftir ætlan fyriskipað áðrenn og meðan arbeiðið er í gongd.

#### Innrættan av byggiplássi og trygd í økinum

Saman við ráðgevanum er gjørd ein ætlan, ið eisini tekur hædd fyri ferðsluni og trygdini í økinum sum heild. Henda ætlan verður partur av HTU-ætlanini í verkætlanini og fylgt upp regluliga saman við verkætlanarleiðsluni og leiðsluni í Svímjihøllini.

#### Bygginevndin

Bygginevndin fyri verkætlanina hevur viðgjørt málið á fundi 21. august 2020.

Bygginevndin hevur nýggjan fund mánadagin 24. august 2020.

 <b>Býráðsfundur</b> 25. august 2020	Blað nr.: 778
	Formansins merki:

Á fundi í bygginevndinni 24. august 2020 varð samtykt at biðja um heimild at kunna bjóða verkætlanina út í høvuðsarbeiðstøku.

**Tilmæli:**

Trivnaðarstjórin, tekniski stjórin og mentamála leiðarin mæla mentamálanevndini til:

- a). at heimila umsitingini at bjóða verkætlanina út í høvuðsarbeiðstøku til 4-5 feløg
- b). at heimila umsitingini at samráðast við bíligasta tilboðsgevara um sáttmála at leggja fyrri nevnd og býráð, og
- c). at heimila umsitingini at gera avtalu við ráðgeva um at hava byggileiðsluna um hendi.

Málið verður beint í býráðið umvegis fíggjarnevndina.

**Mentamálanevndin 24. august 2020:** Ein meiriluti, Gunvør Balle, Marin Katrina Frýdal og Jákup Dam, samtykti at taka undir við:

- a). at heimila umsitingini at bjóða verkætlanina út í høvuðsarbeiðstøku til 4 feløg
- b) at heimila umsitingini at samráðast við bíligasta tilboðsgevara um sáttmála at leggja fyrri nevnd og býráð, og
- c). at heimila umsitingini at gera avtalu við ráðgeva um at hava byggileiðsluna um hendi.

Harumframt verður heitt á teknisku nevnd um at viðgera mál um fleiri parkeringspláss.

Ein minniluti, Heðin Mortensen og Halla Samuelsen, atkvøður blankt vísandi til, at áðrenn arbeiðið verður boðið út, eiga fleiri ósvaraðir spurningar í málinum um langhylin at verða svaraðir.

**Fíggjarnevndin 25. august 2020:** Ein meiriluti, Annika Olsen, Bergun Kass og Gunnvør Balle, tekur undir við Mentamálanevndini og beinir málið í býráðið.

Ein minniluti, Heðin Mortensen og Tróndur Sigurðsson, atkvøður blankt vísandi til, at áðrenn arbeiðið verður boðið út, eiga fleiri ósvaraðir spurningar í málinum um langhylin at verða svaraðir, herundir hvussu verkætlanin verður fíggjað.

**Býráðsfundur 25. august 2020:** Atkvøtt varð um tilmælið frá meirilutanum í fíggjarnevndini, ið varð samtykt við 9 atkvøðum fyrri, 2 atkvøðum ímóti og 2 blonkum atkvøðum.

Fyrri atkvøddu: Annika Olsen, Gunvør Balle, Marin Katrina Frýdal, Jákup Dam, Turid Horn, Bogi Andreasen, Bergun Kass, Heðin Mortensen og Bjørghild Djurhuus.

Ímóti atkvøddu: Tróndur Sigurðsson og Annfinn Brekkstein.

Blankt atkvøddu: Helena Dam á Neystabø og Halla Samuelsen.



Býráðsfundur  
25. august 2020

Blað nr.: 779

Formansins merki:

## **167/20 Avtala við Ítróttasamband Føroya um ÍSF-húsið vm.**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Mentamálanevndin	15.06.2016	176/16	16/01715-2
2 Mentamálanevndin	17.10.2016	266/16	16/01715-2
3 Fíggjarnevndin	07.12.2016	405/16	16/01715-2
4 Mentamálanevndin	02.11.2016	281/16	16/01715-2
5 Mentamálanevndin	30.11.2016	309/16	16/01715-2
6 Fíggjarnevndin	22.02.2017	29/17	16/01715-2
7 Mentamálanevndin	15.03.2017	46/17	16/01715-2
8 Býráðsfundur	20.06.2017	169/17	16/01715-2
9 Mentamálanevndin	13.09.2017	206/17	16/01715-2
10 Mentamálanevndin	04.10.2017	236/17	16/01715-2
11 Mentamálanevndin	08.11.2017	276/17	16/01715-2
12 Mentamálanevndin	29.11.2017	311/17	16/01715-2
13 Mentamálanevndin	07.03.2018	83/18	16/01715-2
14 Mentamálanevndin	06.06.2018	189/18	16/01715-2
15 Byggi- og býarskipanarnevndin	15.08.2018	176/18	16/01715-2
16 Mentamálanevndin	12.09.2018	264/18	16/01715-2
17 Mentamálanevndin	03.10.2018	296/18	16/01715-2
18 Mentamálanevndin	28.11.2018	348/18	16/01715-2
19 Mentamálanevndin	10.12.2018	378/18	16/01715-2
20 Fíggjarnevndin	13.12.2018	372/18	16/01715-2
21 Býráðsfundur	13.12.2018	315/18	16/01715-2
22 Fíggjarnevndin	10.04.2019	107/19	16/01715-2
23 Fíggjarnevndin	24.04.2019	119/19	16/01715-2
24 Býráðsfundur	24.04.2019	93/19	16/01715-2
25 Býráðsfundur	23.05.2019	127/19	16/01715-2
26 Mentamálanevndin	24.08.2020	216/20	16/01715-2
27 Fíggjarnevndin	25.08.2020	200/20	16/01715-2
28 Býráðsfundur	25.08.2020	167/20	16/01715-2

### **Málslýsing:**

Sum liður í framtíðar gerð av langhyli (50 m.) (sí mál 15/01400 – Serstøk nevnd at fyrreika nýggjan svimjihyl) við síðuna av Svímjihøllini í Gundadali, hevur umsitingin innleiðandi havt dialog við Ítróttasamband Føroya (ÍSF) um møguliga niðurtøku av ÍSF-húsinum, ið stendur á kommunalum lendi matr. 1268 í Gundadali. Leiguavtalan er frá 1975 (sí hjálagt fylgiskjal 1 á nevndarportalinum).

Gjört er uppskot til keypsavtalu (sí hjálagt fylgiskjal 2 á nevndarportalinum). Tó viðv. keypsupphædd ella endurgjald fyri niðurtøkuna hevur ikki verið nøkur realitetsviðgerð. Fyri at fáa ásett eina upphædd eru tvinnir møguleikar. Hin fyrri at samráðast til eina semju og hin seinni er sbrt. ásetingum í leiguavtalu at biðja Sorinskrivarin um at tilnevna tveir metingarmenn sum so áseta eina bindandi upphædd.

Harumframt er gjört uppskot til ætlanarskriv um staðseting av framtíðar ÍSF-húsi (sí hjálagt fylgiskjal 3 á nevndarportalinum). Her er nevnt viðv. møguleika fyri at byggja nýtt høvuðssæti omaná Fimi í Gundadali, sbrt. nærrí treytum um byggistig, byggisnið, gjald fyri íbindingar vm. Hesin rættur skal vera galdandi í ávíst áramál.

### **Tilmæli:**





**Býráðsfundur**  
25. august 2020

Blað nr.: 780

Formansins merki:

Trivnaðarstjórin, lögdeildarleiðarin og mentamálaheiðarinn mæla mentamálaneyndinni til at umrøða spurningin um framtíðar staðseting í Gundadali og at heimila umsitningini at fara undir samráðingar um endurgjaldsupphædd antin við samráðingum ella metingarmönnum.

**Mentamálaneyndin 15. juni 2016:** Samtykt at taka undir við tilmælinum um samráðing.

#### Ískoyti

Umsitingin hevur samráðst við ÍSF og er nú komið ásamt um eina keypsavtalu og ætlan um leigu av byggigrund omaná Fimi innan nærri ásett áramál. Alt hetta treytað av at undirtøka var fyri hesum í neyndum og býráðnum og á aðalfundi hjá ÍSF.

Hjálagt eru dagført skjøl við støði í fundinum og teirri semju viðv. endurgjaldi fyri ÍSF-húsini.

Keypið skal fíggjast á lögkarminum fyri 2018.

#### Tilmæli

Trivnaðarstjórin, mentamálaheiðarinn og lögdeildarleiðarin mæla mentamálaneyndinni til at samtykkja uppskot til keypsavtalu og uppskot til ætlanarskriv um leigu av byggigrund omaná Fimi og beina málið í býráðið umvegis fígggjarneyndina.

**Mentamálaneyndin 17. oktober 2016:** Útsett.

**Mentamálaneyndin 02. november 2016:** Útsett.

**Mentamálaneyndin 30. november 2016:** Ein meiriluti, Tróndur Sigurðsson og Sigrún Mohr, tekur undir við at gera keypsavtalu fyri í mesta lagi kr. 4 mió, men tekur ikki undir við at leiga ÍSF byggigrund omaná Fimi.

Ein minniluti, Jógvan Arge, mælir til, at málið verður lagt fyri nýggja býráðið til stöðutakan.

Helena Dam á Neystabø var ikki við í viðgerðini.

**Fígggjarneyndin 07. december 2016:** Tikið av skrá.

**Fígggjarneyndin 22. februar 2017:** Samtykt at beina málið í mentamálaneyndina.

#### Ískoyti

Nú er nakað frálígið síðani samráðingarnar við ÍSF. Mett verður hósandi at fara undir eina nýggja tilgongd og har kanna nærri um aðrar staðsetingar eru møguligar umframt bygging omaná Fimi.

#### Tilmæli

Trivnaðarstjórin og mentamálaheiðarinn mæla mentamálaneyndinni til at heimila umsitningini at fara undir



**Býráðsfundur**  
25. august 2020

Blað nr.: 781

Formansins merki:

nýggjar samráðingar við ÍSF við atliti til keypsupphædd o.a. fyri verandi ÍSF-hús og møguligar framtíðar staðsetingar av virkseminum hjá ÍSF.

**Mentamálanevndin 15. mars 2017:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

**Býráðsfundur 20. juni 2017:** Tikið av skrá.

### Ískoyti

Býarskipanardeildin/tekniska fyrisiting hevur gjørt eina sonevnda volumenkanning viðv. í hvønn mun eitt møguligt ÍSF-hús yvirskipað kann rúmast á ymiskum stöðum í Gundadali. Dømini eru at siggja í hjáløgdu fílu.

Á fundinum kemur umsitingin at greiða frá uppskotunum. Ætlandi halda samráðingarnar við ÍSF fram í september og ætlandi kann ein loysn leggjast til stöðutakan í oktober.

### Tilmæli

Trivnaðarstjórin og mentámálaleiðari mæla mentamálanevndini til at umrøða uppskotini við atliti til at umsitingin heldur fram við samráðingunum við ÍSF.

**Mentamálanevndin 13. september 2017:** Útsett.

**Mentamálanevndin 04. oktober 2017:** Umrøtt.

Halla Samuelsen ynskir at ÍSF verður boðið á fund við mentamálanevndina at greiða frá sínu stöðu.

Heðin Mortensen var ikki við í viðgerðini av hesum málið.

### Ískoyti 8. november 2017

Greitt verður frá fyribils status í samráðingunum og fráboðan frá ÍSF um, hvørji stöð tey nú ynskja at realitetsforhandla um.

### Tilmæli

Trivnaðarstjórin og mentámálaleiðarin mæla mentamálanevndini til at umrøða málið við atliti til at umsitingin heldur fram við samráðingunum.

**Mentamálanevndin 08. november 2017:** Útsett.

**Mentamálanevndin 29. november 2017:** Ein meiriluti, Gunvør Balle, Turið Horn og Marin Katrina Frýdal, mælir til at arbeiða víðari við eini loysn frá vestara skýli oman móti niðara vølli sum fyrsta val.

Halla Samuelsen ynskir at ÍSF verður boðið á fund við mentamálanevndina at greiða frá sínu stöðu.

### Ískoyti

Fyri at kunna lýsa eini loysn frá vestara skýli oman móti niðara vølli er neyðugt at gera eitt sonevnt volumenstudie, har kannað verður um økið rúmar einum nærri hugsaðum bygningi. Býarskipanardeildin hevur ikki orku til at gera arbeiðið í lýtuni. Fyri at koma víðari er hugsanin at biðja uttanhýsis ráðgeva um at gera arbeiðið. Er mett til ca. 2 dagar. Ætlanin er at fáa uttanhýsis ráðgeva at gera kanningina og at tað verður fíggað 50%/50% millum kommununa og ÍSF. Útreiðslurnar hjá kommununi vera fíggaðar av konto 5365 Stuðul til ítrótt.

### Tilmæli

Trivnaðarstjórin og mentámálaleiðarin mæla mentamálanevndini til at taka kunningina til eftirtektar.

**Mentamálanevndin 07. mars 2018:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.



### Ískoyti:

Í mun til tilmæli seinast er tann broyting, at ÍSF sjálvt átók sær at gera eitt uppskot saman við ráðgeva sínum Sp/f MAP ark. Sí hjálagt uppskot frá ÍSF. ÍSF hevur í hyggju innleiðandi at umrøða uppskotið við HB og B36, ið eru tveir høvuðsáhugapartar í mun til ovara vøll og skýlið.

Eftir umrøðuna í mentamálanevndini verður spurningurin um staðseting við ovaravøll í Gundadali beindur til viðgerðar í Byggi- og býarskipanarnevndini. Hareftir verða móguligar samráðingar við ÍSF tiknar upp aftur.

### Tilmæli:

Trivnaðarstjórin og mentamállleiðarin mæla mentamálanevndini til at umrøða uppskotið og at samtykkja at beina spurningin um staðsetingna til viðgerðar í Byggi- og býarskipanarnevndini.

**Mentamálanevndin 06. juni 2018:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og at beina málið í teknisku nevnd eisini.

### Ískoyti:

Ítróttarøkið í Gundadali er karmur um fleiri ítróttargreinar og aktivt virksemi, sum støðugt veksur, og ynskini um betri umstøður, ábøtur ella nýggjar funktiónir vaksa somuleiðis alsamt meira. Plásstrot er í Gundadali, men fleiri móguleikar eru at víðka um virksemi, anlegg og útbyggingar/nýbyggingar.

Tá talan er um nógv ymiskt virksemi og bygging innan eitt avmarkað øki, so er neyðugt at hyggja at, hvørjir móguleikar eru at sameina nýbygging við verandi bygging, soleiðis at meira lendi ikki verður tikið til nýbyggingar. Gott er at hava «luft» rundan um og ímillum ymsu bygningarnar, hetta m.a. til gøtusamband, parkering og fríøki.

Nógvar ábøtur eru gjørdar í Gundadali, men enn eru nakrir bygningar, ið kundu verið umvældir. M.a. er tað skýlið á vestursíðuni við ovara vøll, sum í dag er ein baksíða út ímóti býnum. Skýlið er eyðkent við eini langari einsháttadari framsíðu upp at einum óskipaðum parkeringsplássi. So heldur enn at spjaða meiri bygging í økinum, er eyðsýnt at staðseta og flætta saman nýtt ÍSF við verandi skýlið, soleiðis at alt økið verður skipað og fríðkað um. Hetta er ein lestur, ið átti at verið nýttur í sambandi við framtíðar víðkanir og ábøtur í Gundadali, tí fleiri móguleikar eru at gagnnýta pláss, har tað samstundis verður betra um verandi øki.

Ítróttasamband Føroya er somuleiðis høvuðssætið fyri alla ítróttina, tískil er staðsetingin og nógva plássíð í økinum væl egnað til ein miðdepil, sum ÍSF er. Verandi atkoma til økið gerst samstundis til eina greiða høvuðsinngongd til Gundadal, umframt at ÍSF fær útsýnið út yvir alt ítróttarøkið - og ítróttina.

Nýggja staðsetingin er partur av ítróttarøkinum í Gundadali, og er tí fevnt av umráðispartinum D2 í Almennu byggisamtyktini fyri Tórshavnar kommunu, har ásetingarnar eru:

*3. Umráðispartarturin D2 verður kannaður ítrótti og øðrum, sum eftir eini heildarætlan fyri alt økið ella ein part av økinum kann virka saman við ítróttinum.*

### Tilmæli:

Virkandi tekniski stjórin og virkandi býararkitekturin mæla til at taka undir við staðsetingina til nýtt ÍSF hús, og at beina málið aftur í mentamálanevndina.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 15. august 2018:** Samtykt at taka undir við tilmælinum.

### Ískoyti:

Umsitingin hevur verið í samráðingum við ÍSF um málið. Grundarlag tykist nú vera fyri semju við ÍSF um málið, herundir endurgjald fyri ÍSF-húsið og nær húsið verður tikið niður, umframt prinsipsemja um staðseting av nýggjum húsi og treytirnar fyri tí.

Sí hjálagt uppskot til avtalur við ÍSF, ið nú skulu til endaligt samráðingarumfar.



**Býráðsfundur**  
25. august 2020

Blað nr.: 783

Formansins merki:

Keypsvitalan inniber at TK skal rinda ÍSF 5.000 tkr. fyrir ÍSF-húsið. Í sambandi við fíggarætlanarbeiðið fyrir 2019 ella 2020 skal henda upphædd setast av á fíggarætlanini.

Avtalan um nýggju staðsetingina vil innibera at TK skal fígga ávísar útreiðslur í sambindingini millum nýggja ÍSF-húsið og Ovara skýlið. Hesar vera neyvari mettar í sambandi við at ÍSF og tess ráðgevi gera disposíónsuppskot. Harumframt ynskir ÍSF at TK avklárar jarðfrøðiliga váðan í sambandi við bygging á økinum ella kompenserað fyri tað. Umsitingin er í holt við at kanna hetta og fyriliggur ein avkláring ætlandi innan 2 vikur. Sostatt eru útlit fyri endaligari semju við ÍSF innan fáar vikur. Fundur er í umboðstinginum hjá ÍSF 9. okt. og er ætlan at tá skal endalig semja fyriligja.

**Tilmæli:**

Trivnaðarstjórin, leiðarin á Stjórnarskrivstovuni og mentamálaheiðarin kunna um gongdina í samráðingunum.

**Mentamálanevndin 12. september 2018:** Kunnað varð um málið.

**Ískoyti:**

Tekstur kemur.

**Mentamálanevndin 03. oktober 2018:** Tikið av skrá.

**Ískoyti:**

Viðv. byggiokinum sunnanfyri skýlið og parkeringsøkið vestanfyri

Umsitingin hevur samskipt við P/F LBF, ið eisini stóð fyri projektering og eftirlitið í sambandi við arbeiðið í sjeytiárunum fyri at fáa meiri at vita um ætlaða byggiokið. Felagið upplýsir, at mastrafundamentini við vestara skýlið eru funderað á hellu og at tá niðari vøllur varð dagfærdur fyrst í 90 inum bleiv hella sprongd burtur í útnyrðingshorninum-niðan móti ovara vølli. Felagið heldur harumframt, at tá skýlið og p-plássíð voru gjørd, at alt bleytt tilfar varð grivið burtur niður á fastan botn, fastan leir/ hellu og fyllt uppafur við gróti.

Við stóði í hesum tykist vera greitt (við tí fyrivarni slíkar metingar um jarðfrøðilig viðurskipti altíð vilja hava!) at tað skuldi verið rímiliga líkatil at fara undir bygging har.

Viðv. sambyggingini av bygningunum

Sp/f MAP er ráðgevi hjá ÍSF og metir felagið at serligu kostnaðirnir fyri sambyggingina við ovara skýlið eru umleið 3.000 tkr., umframt útreiðslurnar til byggibúning sunnanfyri á 550 tkr.

Hjálagt eru dagfærd skjøl t.e. skjeyti og ætlanarskriv um leiguavtalu.

Sbrt. avtaluni flytir ÍSF úr ognini í 2020. Neyva tíðspunktið verður ásett til at vera í seinasta lagi 1. juni 2020. Gjaldið fyri húsið verður at rinda í seinasta lagi við útflyting, meðan kostnaðurin fyri sambyggingina av nýggja ÍSF-húsinum, við skýlið við ovara vøll, fellir tá ÍSF fer undir byggingina. Hetta er enn óvist og helst gongur nakað av tíð, áðrenn tað verður farið undir tað. Í ætlanarskrivinum er ásett, at ÍSF skal vera farið undir bygging innan 2024.

**Tilmæli:**

Trivnaðarstjórin, leiðarin á stjórnarskrivstovuni og mentamálaheiðarin mæla mentamála-nevndini til at taka undir við at kommunan gerð avtalu við ÍSF um keyp av ÍSF-húsinum og ætlanarskriv um leiguavtalu. Málið verður beint í býráðið umvegis fíggarnevndina.



**Býráðsfundur**  
25. august 2020

Blað nr.: 784

Formansins merki:

**Mentamálanevndin 28. november 2018:** Útsett.

**Ískoyti:**

ÍSF ynskir at skeytið verður treytað av at avtala er inngingin um leigusáttmála um bygning á leigari grund við skýlið við ovara vøll. Hetta gerð at ÍSF skal vera nakað fyrri við sínum fyrireikingum, men annars mett í lagi.

**Tilmæli:**

Trivnaðarstjórin, leiðarin á stjórnarskrivstovuni og mentamálaheiðarin mæla mentamálanevndini til at samtykkja at kommunan gerð avtalu við ÍSF um keyp av ÍSF-húsinum og ætlanarskriv um leiguavtalu. Málið verður beint í býráðið umvegis fíggarnevndina.

**Mentamálanevndin 10. desember 2018:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið um fíggarnevndina.

**Fíggarnevndin 13. desember 2018:** Samtykt at taka undir við Mentamálanevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 13. desember 2018:** Einmælt samtykt.

**Fíggarnevndin 10. apríl 2019:** Útsett.

**Ískoyti:**

Í næstum skal Tórshavnar kommuna, samsvarandi samtyktini í málinum, at skriva undir treytað skeytið um keyp av ÍSF-húsinum, við yvirtøku á sumri 2020. Mett verður hóskandi at játta fíggingini til keypið á 5.000 tkr., umframt tinglýsingargjald á 1% av keypsupphæddini, í inniverandi ári.

Samráðingar fara í næstum í gongd við ÍSF um endaligan leigusáttmála um lendið.

**Tilmæli:**

Trivnaðarstjórin og mentamálaheiðarin mæla til at játta 5.050 tkr. av tøkum peningini. Málið verður beint í býráðið til tvær viðgerðir.

**Fíggarnevndin 24. apríl 2019:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið til tvær viðgerðir.

**Býráðsfundur 24. apríl 2019:** Fyrst varð atkvøtt um soljóðandi broytingaruppskot frá Annfinni Brekkstein: Mælt verður til at veita ÍSF stuðul við tí endamáli at taka húsið niður.

Broytingaruppskotið fall við 5 atkvøðum fyri, 7 ímóti og ongari blankari atkvøðu.

Fyri atkvøddu: Annfinn Brekkstein, Tróndur Sigurðsson, Bjørghild Djurhuus, Helena Dam á Neystabø og Bjørg Dam.

Ímóti atkvøddu: Annika Olsen, Gunvør Balle, Marin Katrina Frýdal, Jákup Dam, Turid Horn, Bogi Andreassen og Bergun Kass.

Síðani varð atkvøtt um tilmælið frá fíggarnevndini, ið varð samtykt við 11 atkvøðum fyri, ongari ímóti og einari blankari atkvøðu.



**Býráðsfundur**  
25. august 2020

Blað nr.: 785

Formansins merki:

Fyri atkvøddu: Annika Olsen, Gunvør Balle, Marin Katrina Frýdal, Jákup Dam, Turid Horn, Bogi Andreasen Bergun Kass, Tróndur Sigurðsson, Helena Dam á Neystabø, Bjørghild Djurhuus og Bjørg Dam.

Blankt atkvøddi: Annfinn Brekkstein.

**Býráðsfundur 23. mai 2019:** Samtykt við aðru viðgerð við 12 atkvøðum fyri, ongari ímóti og einari blankari atkvøðu.

Fyri atkvøddu: Annika Olsen, Gunvør Balle, Jógvan Arge, Jákup Dam, Turid Horn, Bogi Andreasen og Bergun Kass, Tróndur Sigurðsson, Bjørghild Djurhuus, Helena Dam á Neystabø, Bjørg Dam og Halla Samulsen

Blankt atkvøddi: Annfinn Brekkstein.

### Ískoyti:

Í fjør samtykti býráðið treytað skeyti og ætlanarskriv við ÍSF. ÍSF er ikki komið á mál við innanhýsis tilgongdini hvørt felagsskapurin byggir nýtt høvuðssæti við Ovara vøll í Gundadali.

Fyri at tryggja at ætlanin um bygging av langhyli kann byrja og fyri at ÍSF kann fáa eitt sindur longri skotbráð til at avgera spurningin um nýtt høvuðssæti, var í juli 2020 var fundur millum ÍSF og TK í sambandi við málið um staðseting av nýggjum ÍSF-húsi.

ÍSF er ikki enn komið á mál við tilgongdini um nýtt ÍSF-hús. Av tí at tað ikki er endaligt, um ÍSF vil byggja við Ovara vøll ynskir felagsskapurin at kunna kapitaliserað tað virði, sum annars lág í virðinum í ætlaðu staðsetingini (byggibúning og sambygging). Hetta var í 2019 mett til 3,55 mio.kr. ÍSF hevur tí ynski um at leingja skotbráðið til at fara undir bygging eitt ár afturat í mun til áður ásetta dato í 2024. T.v.s. at ÍSF skal hava gjørt galdandi hetta endurgjaldið innan 31. desember 2025, tá tað eisini verður evsta freist fyri at felagsskapurin er farin undir at byggja við Ovara vøll.

Sí hjálagt

- Dagført skeyti
- Dagført ætlanarskriv
- Sáttmáli um framtíðar ÍSF-høvuðssæti

Stjórn í ÍSF hevur principielt tikið undir við hesum skjølunum, men skal sbt. lógunum hjá felagsskapinum leggja tað fyri á eykaaðalfundi til góðkenningar og verður tað ætlandi um umleið 3 vikur.

### Tilmæli:

Trivnaðarstjórin, leiðarin á stjórnarskrivstovuni og mentamálaheiðarin mæla nevdini til at samtykkja at innganga hjálagda skeyti, ætlanarskriv og sáttmála. Málið verður beint í býráðið umvegis fíggarnevndina.

**Mentamálanevndin 24. august 2020:** Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið um fíggarnevndina.

**Fíggarnevndin 25. august 2020:** Samtykt at taka undir við Mentamálanevndini og beina málið í býráðið.

**Býráðsfundur 25. august 2020:** Einmælt samtykt.



**Býráðsfundur**  
25. august 2020

Blað nr.: 786

Formansins merki:



Býráðsfundur  
25. august 2020

Blað nr.: 787

Formansins merki:

## **168/20 Tilmæli av limum í Leiklistaráðið 2020 til 2023**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Býráðsfundur	25.08.2020	168/20	20/02637-4

### **Málslýsing:**

Sbrt. § 2. í Ll. nr. 68 frá 2. mai 2003 um Tjóðpall Føroya og stuðul til leiklist v.m. skal Tórshavnar kommuna tilnevna ein lim til leiklistaráðið. Landsstýrismaðurin í Uttanríkis- og mentamálum setir nevdina, ið hevur 7 limir. Virksema ráðsins er nærri lýst í § 3 og 4 í lógini.

Víst verður til fundarskipan hjá Tórshavnar býráð **MEIRILUTAVAL § 15**, ið er soljóðandi:

*“1. petti. Tá ið býráðið skal velja 1 umboð ella 1 lim í nevndir, stjórnir ella tilíkt, fer slíkt val fram eftir meirilutavalháttinum.*

*2. petti. Við meirilutavali verður sipað til ein valhátt, har tað vaevni, ið fær meir enn helmingin av atkvøðunum, er valt. Fæst tilíkur meiriluti ikki við fyrstu atkvøðugreiðslu, verður atkvøtt umaftur. Fær heldur eingin meiriluta hesa ferð, verður bundið val ímillum tvey teirra, ið finga flestar atkvøður. Stendur á jøvnum hjá fleiri enn tveimum vaevnum, verður lutakast um, hvørji tvey skulu verða, sum endalig atkvøðugreiðsla tá verður um. Fær hvørgin teirra meiriluta hesa ferð, verður lutakast, sum borgarstjórin skipar fyri. Er borgarstjóri ikki valdur, skipar fyrst valdi limurin fyri hesum lutakasti.”*

Kommunan er biðin um at tilnevna eina kvinnu og ein mann soleiðis, at landsstýrismaðurin hevur møguleika fyri at seta eina nevnd í tráð við javnstøðulógina.

### **Tilmæli:**

Kommunustjórin mælir býráðnum til at tilnevna ein persón.

**Býráðsfundur 25. august 2020:** Valdur varð Jóan Petur Hentze.





## **169/20 Nýggj serstøk byggisamtykt fyri Sílagøtu, matr. nr. 803f, Tórshavn**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Byggi- og býarskipanarnevndin	24.08.2020	149/20	20/01446-1
2 Býráðsfundur	25.08.2020	169/20	20/01446-1

### **Upprunin til málið**

Tórshavnar kommuna hevur fingið umsókn um bygging á matr. nr. 803f, Tórshavn. Ætlanin er at taka vinnubygningin, sum liggur á matriklinum niður, og byggja íbúðir ístaðin.

Økið liggur í einum A1 sethúsaðki. Í almennu byggisamtyktini er ásett, at í serstakari byggisamtykt kann, fyri eitt natúrligt avmarkað øki, verða loyvt at byggja íbúðir.

Á fundi í byggi- og býarskipanarnevndini hin 18. mai 2020 varð byggimálið viðgjørt og samtykt varð at fara undir arbeiðið at gera eina serstaka byggisamtykt fyri økið, sí skjal *Fyrirspurningur um íbúðarbygging á matr. nr. 803f, Tórshavn*.

### **Lýsing av málinum – samandráttur**

Ætlanin er at byggja ein íbúðarbygning í 2 hæddum, og skal byggingin fylgja teimum bygningsregulerandi ásetingunum fyri A1 øki. 14 íbúðir, umframt goymsluskúrar, 16 parkeringspláss, parkeringspláss til súkklur og felags tún eru í økinum. Ætlanin er at umleggja vegin frá at liggja eystanfyrir bygningin, til at liggja vestanfyrir bygningin.

Mett verður, at ætlaði íbúðarbygningurin hóska betri til økið, enn vinnubygningurin, sum ætlanin er at taka niður. Matrikulin liggur í einum øki við blandaðari bygging, við sethúsum, raðhúsum, almennum stovni. Ætlaða íbúðarbyggingin á matr. nr. 804a verður mettt at hóska til dámin í økinum. Bygningurin liggur framvið markinum móti suðuri og eysturi, og hevur felagsøki vestanfyrir millum bygningar og parkering. Byggingin hevur ávirkan á grannar og atkomu til grannaognir.

### **Lógir, ásetingar o.a.**

Ásetingar fyri A1 øki, kap. 4, § 5, eru m.a.:

- Loyvt er einans at byggja stakhús, sum eisini kunnu hava eina minni íbúð, ið tó ikki kann frábýttast sum eigaraíbúð.
- Eftir serloyvi frá byggivaldinum kunnu byggjast tvíhús, sum eisini kunnu hava eina minni íbúð, ið tó ikki kann frábýttast sum eigaraíbúð og raðhús og tilíkar bústaðir fyri eitt húski.
- Í serstakari byggisamtykt kann, fyri eitt natúrligt avmarkað øki, verða loyvt at byggja íbúðir.

### **Upplýsingar frá umsitingini**

Fyri at tryggja gott vegasamband víðari niðan eftir Sílagøtu, er neyðugt hjá umsøkjaranum at keypa uml. 12 m<sup>2</sup> av matr. nr. 803s. Samráðingarnar um hetta keypið eru í gongd.

Í sambandi við skipan av byggingini skal tryggjast at nøktandi ferðsluviðurskifti eru til grannaognir.

### **Onnur mál sum kunnu hava týðning fyri málið**

- *Umsókn um byggiloyvi til íbúðarbygging á matr. nr. 803f, Pedda við Stein gøta/Sílagøta Tórshavn, journal. Nr. 19/01524.*

### **Viðmerkingar frá øðrum (t.d. deildum, staðbundnum nevndum og myndugleikum)**

### **Skjøl**

- *Fyrirspurningur um íbúðarbygging á matr. nr. 803f, Tórshavn, journal nr. 19/01524-17.*
- *Keypsavtala\_07.07.2020.pdf, journal nr. 20/01446-4.*
- *Serstøk byggisamtykt fyri Sílagøtu, journal nr. 20/01446-7.*



**Býráðsfundur**  
25. august 2020

Blað nr.: 789

Formansins merki:

**Tilmæli:**

Tekniski stjórin og leiðarin á býarskipanardeildini mæla til at samtykkja uppskotið til serstaka byggisamtykt fyri Silagøtu, og at beina málið í býráðið.

**Byggi- og býarskipanarnevndin 24. august 2020:** Samtykt at taka undir við tilmælinum treytað av at umsøkjari ger nøktandi atkomu til matr. nr. 803y, vísandi til notat j.nr. 20/01446-9.

**Býráðsfundur 25. august 2020:** Einmælt samtykt.



Býráðsfundur  
25. august 2020

Blað nr.: 790

Formansins merki:

## **170/20 Uppskot til varalim í Fólkatingsvalnevndina fyri Streymoyar sýslu**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Býráðsfundur	25.08.2020	170/20	20/02766-3

### **Málslýsing:**

Umhvørvis- og vinnumálaráðið hevur heitt á Tórshavnar kommunu um at koma við uppskoti til varalim í fólkatingsvalnevndina fyri Jógvan Bærentsen, sum hevur borið seg undan at verða valdur.

Víst verður til fundarskipan fyri Tórshavnar býráð § 15 MEIRILUTAVAL, ið er soljóðandi:

*“1. **petti.** Tá ið býráðið skal velja 1 umboð ella 1 lim í nevndir, stjórnir ella tílíkt, fer slíkt val fram eftir meirilutavali.*

*2. **petti.** Við meirilutavali verður sipað til ein valhátt, har tað vaevni, ið fær meir enn helmingin av atkvøðunum, er valt. Fæst tílíkur meiriluti ikki við fyrstu atkvøðugreiðslu, verður atkvøtt umaftur. Fær heldur eingin meiriluta hesa ferð, verður bundið val ímillum tvey teirra, ið finga flestar atkvøður. Stendur á jøvnum hjá fleiri enn tveimum vaevnum, verður lutakast um, hvørji tvey skulu verða, sum endalig atkvøðugreiðsla tá verður um. Fær hvørgin teirra meiriluta hesa ferð, verður lutakast, sum borgarstjórin skipar fyri. Er borgarstjóri ikki valdur, skipar fyrst valdi limurin fyri hesum lutakasti.”*

### **Tilmæli:**

Kommunustjórin mælir býráðnum til at koma við uppskoti til ein varalim í fólkatingsvalnevndina.

**Býráðsfundur 25. august 2020:** Valdur varð Bogi Jacobsen.



**Býráðsfundur**  
25. august 2020

Blað nr.: 791

Formansins merki:

## **171/20 Val av valnevnd til býráðsvalið 2020**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Býráðsfundur	30.12.2016	25/16	16/04636-1
2 Býráðsfundur	25.08.2020	171/20	16/04636-1

### **Málslýsing:**

Sbrt. § 3, stk. 1, í lóg nr. 44 frá 19. juni 1972 um val til allar føroyskar kommunur, sum seinast broytt við løgtingslóg nr. 97 frá 15. november 2006, verður býráðsval fyriskipað og fyrireikað undir leiðslu av eini valnevnd, sum er sett av býráðnum, og sum hevur í minsta lagi 3 limir.

**Býráðsfundur 27. oktober 2016:** Vald vórðu Niels Nattestad, Bjørgfríð Ludvig, Jóan Petur Hentze og Eli Christiansen.

Øll uttan Niels Nattestad eru sinnað at halda fram í valnevndini.

Lutfalsval.

### **Tilmæli:**

Kommunustjórin mælir býráðnum til at velja 4 limir í valnevndina.

**Býráðsfundur 27. oktober 2016:** Vald vórðu Niels Nattestad, Bjørgfríð Ludvig, Jóan Petur Hentze og Eli Christiansen.

Øll uttan Niels Nattestad eru sinnað at halda fram í valnevndini.

**Býráðsfundur 30. desember 2016:** Nevndin afturvald og at velja Odd Færø fyri Niels Nattestad

### **Tilmæli:**

Kommunustjórin mælir býráðnum til at velja umboð fyri Odd Færø.

**Býráðsfundur 25. august 2020:** Vald vórðu: Bjørgfríð Ludvig, Jóan Petur Hentze, Eli Christiansen og Hilmar Jan Hansen.



Býráðsfundur  
25. august 2020

Blað nr.: 792

Formansins merki:

## **172/20 Val av valstýri fyri atkvøðuøkið til býráðsvalið 10. november 2020 fyri Tórshavn, Hoyvík, Sund, Mjørkadal, Norðradal og Koltur**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Býráðsfundur	25.08.2020	172/20	20/03096-1

### **Málslýsing:**

Sbrt. § 8, stk. 3, í lóg nr. 44 frá 19. juni 1972 um val til allar feroyskar kommunur, sum seinast broytt við lógtingslóg nr. 97 frá 15. november 2006, stílar serligt stýri við valstýrarum fyri valinum í atkvøðuøkinum Tórshavn, Hoyvík, Sund, Mjørkadal, Norðradal og Koltur til býráðsvalið 10. november 2020, sum er sett av býráðnum, og sum hevur í minsta lagi 3 limir.

Víst verður til fundarskipan fyri Tórshavnar býráð **§ 16 Lutfalsval**, ið er soljóðandi:

- 1. petti.** Tá ið býráðið skal velja 2 ella fleiri limir í nevndir, stjórnir ella tilíkt, fer slíkt val fram eftir lutfalsvalháttinum.
- 2. petti.** Við lutfalsvali verður sipað til ein valhátt, har býráðslimir frammanundan boða borgar-stjóranum frá, at teir ganga saman í valbólki, og at teir vilja atkvøða saman.
- 3. petti.** Limatalið í hvørjum bólki sær verður skift sundur við 1, 2, 3, o.s.fr. Býtingartalið, sum tá kemur fram, ásetir ta raðfylgju, ið hvør bólkur kann velja sítt umboð.
- 4. petti.** Eru tvey ella fleiri býtingartøl líka stór, verður raðfylgjan funnin við lutakasti, sum borgartjórin skipar fyri.
- 5. petti.** Tá ið avgjört er, hvussu mong umboð hvør bólkur skal hava, eiga bólkarnir sum skjótast at boða borgarstjóranum frá, hvør umboðar hvønn bólkin.
- 6. petti.** Sigur ein bólkur frá sær rættin at seta eitt ella fleiri umboð, verða teir leysu sessirnir býttir ímillum hinar bólkarnar eftir pettunum 1-3."

### **Tilmæli:**

Kommunustjórin mælir býráðnum til at velja valstýrið fyri Tórshavn, Hoyvík, Sund, Mjørkadal, Norðradal og Koltur.

**Býráðsfundur 25. august 2020:** Vald vórðu, Magnus Dam, Kára á Dunga, Rókur Tummararsson og Petur Elias Petersen.



## 173/20 Val av valstýri fyri atkvøðuøkið Nólsoy til býráðsvalið 10. november 2020

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Býráðsfundur	25.08.2020	173/20	20/03090-1

### Málslýsing:

Sbrt. § 8, stk. 3, í lóg nr. 44 frá 19. juni 1972 um val til allar feroyskar kommunur, sum seinast broytt við løgtingslóg nr. 97 frá 15. november 2006, stílar serligt stýri við valstýrarum fyri valinum í atkvøðuøkinum Nólsoy til býráðsvalið 10. november 2020, sum er sett av býráðnum, og sum hevur í minsta lagi 3 limir.

Víst verður til fundarskipan fyri Tórshavnar býráð **§ 16 Lutfalsval**, ið er soljóðandi:

*“ 1. petti. Tá ið býráðið skal velja 2 ella fleiri limir í nevndir, stjórnir ella tilíkt, fer slíkt val fram eftir lutfalsvalháttinum.*

*2. petti. Við lutfalsvali verður sipað til ein valhátt, har býráðslimir frammanundan boða borgar-stjóranum frá, at teir ganga saman í valbólki, og at teir vilja atkvøða saman.*

*3. petti. Limatalið í hvørjum bólki sær verður skift sundur við 1, 2, 3, o.s.fr. Býtingartalið, sum tá kemur fram, ásetir ta raðfylgju, ið hvør bólkur kann velja sítt umboð.*

*4. petti. Eru tvey ella fleiri býtingartøl líka stór, verður raðfylgjan funnin við lutakasti, sum borgartjórin skipar fyri.*

*5. petti. Tá ið avgjört er, hvussu mong umboð hvør bólkur skal hava, eiga bólkarnir sum skjótast at boða borgarstjóranum frá, hvør umboðar hvønn bólk.*

*6. petti. Sigur ein bólkur frá sær rættin at seta eitt ella fleiri umboð, verða teir leysu sessirnir byttir ímillum hinar bólkarnar eftir pettunum 1-3.”*

### Tilmæli:

Kommunustjórin mælir býráðnum til at velja valstýrið fyri Nólsoy.

**Býráðsfundur 25. august 2020:** Vald vórðu, Kirstin Jacobsen, Jógvan Thomsen og Evy Toftegaard Nielsen.



## **174/20 Val av valstýri fyri atkvøðuøkið Hest til býráðsvalið 10. november 2020**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Býráðsfundur	25.08.2020	174/20	20/03091-1

### **Málslýsing:**

Sbrt. § 8, stk. 3, í lóg nr. 44 frá 19. juni 1972 um val til allar føroyskar kommunur, sum seinast broytt við løgtingslóg nr. 97 frá 15. november 2006, stílar serligt stýri við valstýrarum fyri valinum í atkvøðuøkinum Hest til býráðsvalið 10. november 2020, sum er sett av býráðnum, og sum hevur í minsta lagi 3 limir.

Víst verður til fundarskipan fyri Tórshavnar býráð **§ 16 Lutfalsval**, ið er soljóðandi:

*“ 1. petti. Tá ið býráðið skal velja 2 ella fleiri limir í nevndir, stjórnir ella tilíkt, fer slíkt val fram eftir lutfalsvalháttinum.*

*2. petti. Við lutfalsvali verður sipað til ein valhátt, har býráðslimir frammanundan boða borgarstjóranum frá, at teir ganga saman í valbólki, og at teir vilja atkvøða saman.*

*3. petti. Limatalið í hvørjum bólki sær verður skift sundur við 1, 2, 3, o.s.fr. Býtingartalið, sum tá kemur fram, ásetir ta raðfylgju, ið hvør bólkur kann velja sítt umboð.*

*4. petti. Eru tvey ella fleiri býtingartøl líka stór, verður raðfylgjan funnin við lutakasti, sum borgartjórin skipar fyri.*

*5. petti. Tá ið avgjört er, hvussu mong umboð hvør bólkur skal hava, eiga bólkarnir sum skjótast at boða borgarstjóranum frá, hvør umboðar hvønn bólkin.*

*6. petti. Sigur ein bólkur frá sær rættin at seta eitt ella fleiri umboð, verða teir leysu sessirnir byttir ímillum hinar bólkarnar eftir pettunum 1-3.”*

### **Tilmæli:**

Kommunustjórin mælir býráðnum til at velja valstýrið fyri Hest.

**Býráðsfundur 25. august 2020:** Vald vórðu, Friðbjørg Zachariassen, Petur Lyngvej og Sanna Silvurstein.



## **175/20 Val av valstýri fyri atkvøðuøkið Velbastað, Kirkjubø og Syðradal til býráðsvalið 10. november 2020**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Býráðsfundur	25.08.2020	175/20	20/03092-1

### **Málslýsing:**

Sbrt. § 8, stk. 3, í lóg nr. 44 frá 19. juni 1972 um val til allar feroyskar kommunur, sum seinast broytt við løgtingslóg nr. 97 frá 15. november 2006, stílar serligt stýri við valstýrarum fyri valinum í atkvøðuøkinum Velbastað, Kirkjubø og Syðradal til býráðsvalið 10. november 2020, sum er sett av býráðnum, og sum hevur í minsta lagi 3 limir.

Víst verður til fundarskipan fyri Tórshavnar býráð **§ 16 Lutfalsval**, ið er soljóðandi:

*“1. petti. Tá ið býráðið skal velja 2 ella fleiri limir í nevndir, stjórnir ella tilíkt, fer slíkt val fram eftir lutfalsvalháttinum.*

*2. petti. Við lutfalsvali verður sipað til ein valhátt, har býráðslimir frammanundan boða borgar-stjóranum frá, at teir ganga saman í valbólki, og at teir vilja atkvøða saman.*

*3. petti. Limatalið í hvørjum bólki sær verður skift sundur við 1, 2, 3, o.s.fr. Býtingartalið, sum tá kemur fram, ásetir ta raðfylgju, ið hvør bólkur kann velja sítt umboð.*

*4. petti. Eru tvey ella fleiri býtingartøl líka stór, verður raðfylgjan funnin við lutakasti, sum borgartjórin skipar fyri.*

*5. petti. Tá ið avgjørt er, hvussu mong umboð hvør bólkur skal hava, eiga bólkarnir sum skjótast at boða borgarstjóranum frá, hvør umboðar hvønn bólkin.*

*6. petti. Sigur ein bólkur frá sær rættin at seta eitt ella fleiri umboð, verða teir leysu sessirnir býttir ímillum hinar bólkarnar eftir pettunum 1-3.”*

### **Tilmæli:**

Kommunustjórin mælir býráðnum til at velja valstýrið fyri Velbastað, Kirkjubø og Syðradal.

**Býráðsfundur 25. august 2020:** Vald vórðu, Turid Kjølbro, Súsanna Andreassen, Ragnhild Sandoy og Jan Otto Holm.





## **176/20 Val av valstýri fyri atkvøðuøkið Kollafjørð til býráðsvalið 10. november 2020**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Býráðsfundur	25.08.2020	176/20	20/03093-1

### **Málslýsing:**

Sbrt. § 8, stk. 3, í lóg nr. 44 frá 19. juni 1972 um val til allar feroyskar kommunur, sum seinast broytt við løgtingslóg nr. 97 frá 15. november 2006, stílar serligt stýri við valstýrarum fyri valinum í atkvøðuøkinum Kollafjørð til býráðsvalið 10. november 2020, sum er sett av býráðnum, og sum hevur í minsta lagi 3 limir.

### **Málslýsing:**

Sbrt. § 8, stk. 3, í lóg nr. 44 frá 19. juni 1972 um val til allar feroyskar kommunur, sum seinast broytt við løgtingslóg nr. 97 frá 15. november 2006, stílar serligt stýri við valstýrarum fyri valinum í atkvøðuøkinum Argir til býráðsvalið 10. november 2020, sum er sett av býráðnum, og sum hevur í minsta lagi 3 limir.

Víst verður til fundarskipan fyri Tórshavnar býráð **§ 16 Lutfalsval**, ið er soljóðandi:

*“1. petti. Tá ið býráðið skal velja 2 ella fleiri limir í nevndir, stjórnir ella tilíkt, fer slíkt val fram eftir lutfalsvalháttinum.*

*2. petti. Við lutfalsvali verður sipað til ein valhátt, har býráðslimir frammanundan boða borgar-stjóranum frá, at teir ganga saman í valból, og at teir vilja atkvøða saman.*

*3. petti. Limatalið í hvørjum bólki sær verður skift sundur við 1, 2, 3, o.s.fr. Býtingartalið, sum tá kemur fram, ásetir ta raðfylgju, ið hvør bólkur kann velja sítt umboð.*

*4. petti. Eru tvey ella fleiri býtingartøl líka stór, verður raðfylgjan funnin við lutakasti, sum borgartjórin skipar fyri.*

*5. petti. Tá ið avgjørt er, hvussu mong umboð hvør bólkur skal hava, eiga bólkarnir sum skjótast at boða borgarstjóranum frá, hvør umboðar hvønn bólkin.*

*6. petti. Sigur ein bólkur frá sær rættin at seta eitt ella fleiri umboð, verða teir leysu sessirnir býttir ímillum hinar bólkarnar eftir pettunum 1-3.”*

### **Tilmæli:**

Kommunustjórin mælir býráðnum til at velja valstýrið fyri Kollafjørð.

**Býráðsfundur 25. august 2020:** Vald vórðu, Elna Debess, Mariann Jacobsen, Christian Martin Dam og Arnbjørn Kristiansen.



## **177/20 Val av valstýri fyri atkvøðuøkið Kaldbak og Kaldbaksbotn til býráðsvalið 10. november 2020**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Býráðsfundur	25.08.2020	177/20	20/03094-1

### **Málslýsing:**

Sbrt. § 8, stk. 3, í lóg nr. 44 frá 19. juni 1972 um val til allar føroyskar kommunur, sum seinast broytt við løgtingslóg nr. 97 frá 15. november 2006, stílar serligt stýri við valstýrarum fyri valinum í atkvøðuøkinum Kaldbak og Kaldbaksbotn til býráðsvalið 10. november 2020, sum er sett av býráðnum, og sum hevur í minsta lagi 3 limir.

Víst verður til fundarskipan fyri Tórshavnar býráð **§ 16 Lutfalsval**, ið er soljóðandi:

*“1. petti. Tá ið býráðið skal velja 2 ella fleiri limir í nevndir, stjórnir ella tilíkt, fer slíkt val fram eftir lutfalsvalháttinum.*

*2. petti. Við lutfalsvali verður sipað til ein valhátt, har býráðslimir frammanundan boða borgar-stjóranum frá, at teir ganga saman í valbólki, og at teir vilja atkvøða saman.*

*3. petti. Limatalið í hvørjum bólki sær verður skift sundur við 1, 2, 3, o.s.fr. Býtingartalið, sum tá kemur fram, ásetir ta raðfylgju, ið hvør bólkur kann velja sítt umboð.*

*4. petti. Eru tvey ella fleiri býtingartøl líka stór, verður raðfylgjan funnin við lutakasti, sum borgartjórin skipar fyri.*

*5. petti. Tá ið avgjørt er, hvussu mong umboð hvør bólkur skal hava, eiga bólkarnir sum skjótast at boða borgarstjóranum frá, hvør umboðar hvønn bólk.*

*6. petti. Sigur ein bólkur frá sær rættin at seta eitt ella fleiri umboð, verða teir leysu sessirnir býttir ímillum hinar bólkarnar eftir pettunum 1-3.”*

### **Tilmæli:**

Kommunustjórin mælir býráðnum til at velja valstýrið fyri Kaldbak og Kaldbaksbotn.

**Býráðsfundur 25. august 2020:** Vald vórðu, Jórún Petersen, Jóhannis Petersen, Petur Skeel Nolsø og Finnbjørn Simonsen.



## **178/20 Val av valstýri fyri atkvøðuøkið Argir til býráðsvalið 10. november 2020**

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Journalnr.
1 Býráðsfundur	25.08.2020	178/20	20/03095-1

### **Málslýsing:**

Sbrt. § 8, stk. 3, í lóg nr. 44 frá 19. juni 1972 um val til allar feroyskar kommunur, sum seinast broytt við lögtingslóg nr. 97 frá 15. november 2006, stílar serligt stýri við valstýrarum fyri valinum í atkvøðuøkinum Argir til býráðsvalið 10. november 2020, sum er sett av býráðnum, og sum hevur í minsta lagi 3 limir.

Víst verður til fundarskipan fyri Tórshavnar býráð **§ 16 Lutfalsval**, ið er soljóðandi:

*“1. petti. Tá ið býráðið skal velja 2 ella fleiri limir í nevndir, stjórnir ella tilíkt, fer slíkt val fram eftir lutfalsvalháttinum.*

*2. petti. Við lutfalsvali verður sipað til ein valhátt, har býráðslimir frammanundan boða borgar-stjóranum frá, at teir ganga saman í valból, og at teir vilja atkvøða saman.*

*3. petti. Limatalið í hvørjum bólki sær verður skift sundur við 1, 2, 3, o.s.fr. Býtingartalið, sum tá kemur fram, ásetir ta raðfylgju, ið hvør bólkur kann velja sítt umboð.*

*4. petti. Eru tvey ella fleiri býtingartøl líka stór, verður raðfylgjan funnin við lutakasti, sum borgartjórin skipar fyri.*

*5. petti. Tá ið avgjørt er, hvussu mong umboð hvør bólkur skal hava, eiga bólkarnir sum skjótast at boða borgarstjóranum frá, hvør umboðar hvønn bólkin.*

*6. petti. Sigur ein bólkur frá sær rættin at seta eitt ella fleiri umboð, verða teir leysu sessirnir býttir ímillum hinar bólkarnar eftir pettunum 1-3.”*

### **Tilmæli:**

Kommunustjórin mælir býráðnum til at velja valstýrið fyri Argir.

**Býráðsfundur 25. august 2020:** Vald vórðu, Gunnar Reynslág, Birgit Andersen, Valbjørn Dalsgarð og Sólrún Gleðishegg.



**Býráðsfundur**  
25. august 2020

Blað nr.: 799

Formansins merki:

**FUNDURIN LOKIN KL. 18.30**

**GERÐABÓKIN GÓÐKEND:**

\_\_\_\_\_  
Annika Jacobina Olsen

\_\_\_\_\_  
Helena á Dam Neystabø

\_\_\_\_\_  
Tróndur Sigurðsson

\_\_\_\_\_  
Halla Samuelsen

\_\_\_\_\_  
Bogi Andreasen

\_\_\_\_\_  
Annfinn Brekkstein

\_\_\_\_\_  
Jákup Dam

\_\_\_\_\_  
Marin Katrina Ragnarsdóttir  
Frýdal

\_\_\_\_\_  
Bjørghild Djurhuus

\_\_\_\_\_  
Gunvør Balle

\_\_\_\_\_  
Turið Horn

\_\_\_\_\_  
Bergun Kass

\_\_\_\_\_  
Heðin Mortensen